



SISTEMA ECONÓMICO
LATINOAMERICANO
Y DEL CARIBE



Informe Final

Relaciones Extrarregionales

*Reunión regional sobre relaciones económicas de América Latina y el Caribe con la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (ASEAN)
Caracas, Venezuela
16 de marzo de 2016
SP/RRRE-ALC-ASEAN/IF-16*

Copyright © SELA, marzo de 2016. Todos los derechos reservados.
Impreso en la Secretaría Permanente del SELA, Caracas, Venezuela.

La autorización para reproducir total o parcialmente este documento debe solicitarse a la oficina de Prensa y Difusión de la Secretaría Permanente del SELA (sela@sela.org). Los Estados Miembros y sus instituciones gubernamentales pueden reproducir este documento sin autorización previa. Sólo se les solicita que mencionen la fuente e informen a esta Secretaría de tal reproducción.

C O N T E N I D O

INFORME DE RELATORIA	1
I. DESARROLLO DE LA REUNIÓN	2
II. CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES	4
ANEXO I. AGENDA	9
ANEXO II. PALABRAS DEL EXCELENTÍSIMO SEÑOR RUY CARLOS PEREIRA, EMBAJADOR DE LA REPÚBLICA FEDERATIVA DEL BRASIL Y PRESIDENTE DEL CONSEJO LATINOAMERICANO, EN LA SESIÓN INAUGURAL.	13
ANEXO III. PALABRAS DE LA DRA. GLORIA CAÑAS ARIAS, DIRECTORA DE LA RED DE INFORMACIÓN Y CONOCIMIENTO DEL SELA, EN REPRESENTACIÓN DEL SECRETARIO PERMANENTE DEL ORGANISMO, EMBAJADOR ROBERTO GUARNIERI, EN LA SESIÓN INAUGURAL.	19
ANEXO IV. PALABRAS DE LA DRA. GLORIA CAÑAS ARIAS, DIRECTORA DE LA RED DE INFORMACIÓN Y CONOCIMIENTO DEL SELA, EN REPRESENTACIÓN DEL SECRETARIO PERMANENTE DEL ORGANISMO, EMBAJADOR ROBERTO GUARNIERI, EN LA SESIÓN DE CLAUSURA.	23
ANEXO V. PALABRAS DEL EXCELENTÍSIMO SEÑOR MAHINDER SINGH, EMBAJADOR DE MALASIA EN LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, EN REPRESENTACIÓN DE LA ASEAN, EN LA SESIÓN DE CLAUSURA.	
ANEXO VI. LISTA DE PARTICIPANTES	31
ANEXO VII. LISTA DE DOCUMENTOS	41

INFORME DE RELATORIA

1. De acuerdo con lo previsto en el Programa de Trabajo de la Secretaría Permanente para el año 2016, Actividad III.1.3. Análisis de las relaciones económicas de América Latina y el Caribe con ASEAN, se celebró en Caracas, en la sede del SELA, la Reunión regional sobre relaciones económicas de América Latina y el Caribe con la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (ASEAN) el 16 de marzo de 2016.
2. Participaron representantes de los siguientes Estados Miembros del SELA: Argentina, Barbados, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Guyana, Haití, Jamaica, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Surinam, Uruguay y Venezuela. Asimismo, se contó con la participación de representantes de los países de la ASEAN acreditados en Venezuela; a saber: Indonesia, Malasia y Vietnam, y de representantes de las embajadas de China, Corea y Japón. Participaron también representantes de los siguientes organismos: Alianza del Pacífico (AP); Secretaría de Integración Económica Centroamericana (SIECA); Mercado Común del Sur (MERCOSUR); Comunidad Andina (CAN); Alianza Bolivariana para los Pueblos de Nuestra América (ALBA-TCP); CAF-banco de desarrollo de América Latina; Centro Latinoamericano de Administración y Desarrollo (CLAD) y del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD). La administración pública venezolana estuvo representada por el Banco Central de Venezuela (BCV) y el Ministerio del Poder Popular de Petróleo y Minería. También asistió un representante del Observatorio América Latina-Asia Pacífico. La Mesa Directiva estuvo presidida por el Excelentísimo Señor Ruy Carlos Pereira, Embajador de la República Federativa del Brasil en la República Bolivariana de Venezuela y Presidente del Consejo Latinoamericano, quien estuvo acompañado por la Dra. Gloria Cañas Arias, Directora de la Red de Información y Conocimiento del SELA, en representación del Secretario Permanente del organismo, Embajador Roberto Guarnieri. Participaron también miembros del personal profesional y de apoyo del organismo. La Lista de Participantes figura en el Anexo N° VI.
3. El objetivo central de la Reunión fue presentar el estudio "Análisis de las relaciones económicas de América Latina y el Caribe con la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (ASEAN)" (SP/RRRE-ALC-ASEAN DT N° 2-16), documento base elaborado por la Dirección de Estudios y Propuestas (DEP) de la Secretaría Permanente del SELA, así como debatir y evaluar las posibilidades y los retos que tiene América Latina y el Caribe (ALC) para impulsar y diversificar las relaciones económicas con los países miembros de la ASEAN.
4. Tanto las palabras de apertura y de cierre, así como el documento base, las ponencias presentadas en las dos sesiones de trabajo celebradas y el informe final de la reunión, están disponibles en la sección Eventos del portal del SELA (www.sela.org).
5. En la Sesión Inaugural intervinieron el Excelentísimo Señor Ruy Carlos Pereira, Embajador de la República Federativa del Brasil en la República Bolivariana de Venezuela y Presidente del Consejo Latinoamericano y la Dra. Gloria Cañas Arias, Directora de la Red de Información y Conocimiento del SELA. Los textos de sus intervenciones están contenidos en los anexos II y III, respectivamente.

I. DESARROLLO DE LA REUNIÓN

SESIÓN I: AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE Y LA ASEAN: DESEMPEÑO MACROECONÓMICO Y PARTICIPACIÓN EN LA ECONOMÍA GLOBAL.

6. Esta sesión fue moderada por el Excelentísimo Señor Ruy Carlos Pereira quien hizo un breve resumen del tema y presentó al ponente, Economista Javier Rodríguez, miembro del equipo de especialistas de la Dirección de Estudios y Propuestas (DEP) de la Secretaría Permanente del SELA, y coautor del estudio, procediendo a darle la palabra para que hiciera la presentación del estudio "[Análisis de las relaciones económicas de América Latina y el Caribe con la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático \(ASEAN\)](#)" (SP/RRRE-ALC-ASEAN DT N° 2-16).

En su presentación, el ponente resumió la evolución de las relaciones económicas entre ambas regiones, ALC y la ASEAN, destacando la participación de los mecanismos de integración de la América Latina y del Caribe en la economía mundial en el lapso 1990-2013, al señalar que: i) para 1990 la magnitud del comercio internacional de la ASEAN y de ALC eran similares; ii) en el mismo período ambas regiones incrementaron su participación en el comercio mundial, sólo que en distinta magnitud; iii) mientras que las importaciones aumentaron en proporciones similares, el ritmo de crecimiento de las exportaciones de la ASEAN fue superior al de ALC; iv) el menor dinamismo de las exportaciones de ALC en el comercio internacional se debe, en parte, a la persistencia de barreras comerciales y a las diferencias en materia de productividad y tipo de bienes; v) la ASEAN se caracteriza por un elevado dinamismo en las exportaciones de manufacturas, mientras que los productos exportados por ALC hacia la ASEAN se concentran, básicamente, en tres industrias: Agricultura, silvicultura y pesca; minas y canteras; y manufactura; por último, el ponente aseveró que: vi) entre de los mecanismos de integración de ALC, la Alianza del Pacífico (AP) y el Mercado Común del Sur (MERCOSUR), acumulan la mayor participación del comercio realizado por ALC en su totalidad, comprendiendo, en promedio, el 77% de las importaciones y exportaciones de bienes y servicios de la región.

Finalmente, concluyó que: i) en términos generales, los mecanismos de integración de ALC, tienen la oportunidad de incrementar sus relaciones económicas con la ASEAN; ii) una de las tareas pendientes es la expansión, profundización y la celeridad en la firma de los acuerdos, que brinden un marco institucional sólido para avanzar hacia una mayor articulación y complementariedad; iii) el incremento de la cooperación y de los vínculos comerciales y de inversión, podría ser beneficioso para mejorar el desempeño económico de ambas regiones; iv) en materia de infraestructura y logística, la ASEAN tiene una experiencia exitosa que podría servir de modelo para ALC, especialmente para aquellos países de la región que muestran cierto rezago en esta materia; v) si bien la ASEAN tiene avances en la generación de encadenamientos productivos, ambas regiones muestran potencialidades para aumentar su participación en las cadenas globales de valor y el desarrollo del comercio intra-industrial. Este proceso podría facilitar la transferencia de tecnologías, e incentivar la innovación necesaria para alcanzar una transformación productiva exitosa.

Seguidamente, el Moderador comentó la intervención del Economista Rodríguez y presentó al Excelentísimo Señor Mahinder Singh, Embajador de Malasia en la República Bolivariana de Venezuela, quien habló del [Fortalecimiento de la seguridad política de la comunidad ASEAN](#).

7. A continuación, intervino el Excelentísimo Señor Ngo Tien Dung, Embajador de la República de Vietnam en la República Bolivariana de Venezuela, quien resumió los avances logrados por la ASEAN en su desarrollo económico.

8. Finalmente, el Señor Bayu Hari Saktiawan, Primer Secretario de la Embajada de Indonesia en la República Bolivariana de Venezuela, presentó la ponencia [Asociación de Países del Sureste Asiático \(ASEAN\): ámbito socio-cultural](#).
9. Seguidamente, el Moderador invitó a la audiencia a expresar sus inquietudes con respecto a las ideas expresadas por los expositores, iniciándose así un período de preguntas y respuestas durante el cual se consideraron, entre otros, los siguientes aspectos:
 - a. La necesidad de incrementar la cooperación y los vínculos comerciales entre la ASEAN y ALC para mejorar el desempeño económico birregional en particular, y de cada región en general;
 - b. La experiencia de la ASEAN en materia de infraestructura y logística y la posibilidad de que ALC se beneficie de la misma;
 - c. Las potencialidades de ambas regiones para aumentar su participación en las cadenas globales de valor y el desarrollo del comercio intra-industrial y lograr la complementariedad económica;
 - d. El desarrollo de las PYMES en ALC y la urgente necesidad de elevarles el nivel hacia medianas y grandes empresas;
 - e. La necesidad de activar un diálogo dirigido a promover una cooperación birregional más eficiente y productiva;
 - f. La conveniencia de Explorar vías para que ALC logre beneficiarse de la experiencia tecnológica de la ASEAN;
 - g. Necesidad de asumir una mirada sociocultural que propenda hacia la concreción de un proceso de integración con rostro humano en función del bienestar de la población;
 - h. Relevancia del comercio de servicios en ALC, con particular referencia al turismo;
 - i. Promoción de nuevos esquemas de incentivos fiscales en ALC;
 - j. Impacto del factor trabajo en el comercio y su efecto en el crecimiento económico en ASEAN y en ALC;
 - k. La importancia de la dotación de factores para el desarrollo eficiente del comercio exterior;
 - l. Impacto del ahorro nacional bruto en la inversión extranjera directa.

SESIÓN II. RELACIONES ECONÓMICAS ENTRE LOS MECANISMOS DE INTEGRACIÓN SUBREGIONAL DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE Y LA ASEAN.

Esta sesión estuvo moderada por el Excelentísimo Señor Carlos Alberto Calles, Embajador de El Salvador en la República Bolivariana de Venezuela y Primer Vicepresidente del Consejo Latinoamericano.

Ponentes:

- a. Pedro Delgado Hinojosa, Subdirector de Integración Regional, Dirección de Integración de la Dirección General para Asuntos Económicos del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú, en representación de la Presidencia *Pro Tempore* de la Alianza del Pacífico (AP), quien presentó la ponencia ["Relaciones económicas entre la Alianza del Pacífico y la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático"](#).
- b. William Reinaldo García, Director de Integración Económica y Competitividad de la Secretaría de Integración Económica Centroamericana (SIECA), habló sobre las ["Relaciones comerciales ASEAN Centro América"](#).

4

- c. Marcus Maurer de Salles, Asesor Técnico de la Secretaría General del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), disertó sobre las relaciones comerciales [MERCOSUR-ASEAN](#).
- d. Jean Paul Van Brackel, funcionario internacional de la Comunidad Andina (CAN), presentó la ponencia "[Relaciones económicas entre los países de la Comunidad Andina y la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático](#)".
- e. Jaime Albuja, Jefe del Departamento de Promoción del Comercio y Desarrollo de la Competitividad de ALADI, en representación del Observatorio América Latina-Asia-Pacífico, disertó sobre los "[Retos Latino Americanos para el Mercado del Sudeste Asiático](#)".

A continuación, la Delegación de Panamá preguntó al Ing. Jaime Albuja sobre la medición de las variables culturales en función del comercio.

En su respuesta, el ponente hizo referencia a las seis dimensiones culturales propuestas por Geert Hofstede, sicólogo social holandés, a saber: Distancia al poder (PDI); Individualismo contra colectivismo (IDV); Masculinidad contra feminidad (MAS); Reticencia a la incertidumbre (UAI); Orientación a largo plazo contra el corto plazo (LTO) y, a partir de varios ejemplos, explicó por qué esas dimensiones o variables deben ser tomadas en cuenta en los planes de comercio exterior de los productos en función del predominio de alguna(s) de esas variables en un contexto social determinado.

II. CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES

A partir de los planteamientos contenidos en el estudio elaborado por la Secretaría Permanente del SELA, los aportes de las ponencias presentadas y los intercambios de impresiones suscitadas por las mismas, los representantes de los Estados Miembros del SELA arribaron a las conclusiones e hicieron las recomendaciones que se presentan a continuación:

CONCLUSIONES

- a) La evaluación comparativa entre la ASEAN y ALC es particularmente útil para identificar aspectos que se pueden mejorar, bien a través de la asimilación de experiencias o de cambios en los enfoques de las políticas públicas, especialmente al constatarse que ambas regiones van por caminos casi opuestos, lo que convierte en un imperativo determinar el por qué de esa divergencia de trayectorias entre el modelo de desarrollo económico, comercial, exportador de ASEAN y el de ALC.
- b) Una diferencia notable entre ambas regiones para los fines del comercio exterior, lo constituyen las deficiencias de ALC en infraestructura (aeroportuaria, portuaria y de transporte terrestre) y en logística, deficiencias que, a su vez, limitan las posibilidades para la construcción de los encadenamientos productivos. En compensación, las diferencias entre ambas regiones en la dotación de factores productivos, en particular de recursos minerales, han representado, para ALC, una oportunidad para acceder al mercado asiático.
- c) Las relaciones económicas entre ALC y la ASEAN no llegan a ser significativas en términos del intercambio comercial actual, pero existen en ambas regiones potenciales áreas de complementariedad así como oportunidades que pueden ser aprovechadas para fortalecer las relaciones económicas birregionales. La ASEAN es un mercado de futuro para ALC que crece no sólo a nivel de comercio sino a nivel del PIB en todas sus variables.
- d) China tiene un papel absolutamente relevante en términos de la economía mundial y determinante en términos de la economía de la ASEAN. El Efecto China se presenta de manera distinta en la ASEAN y en ALC. En la ASEAN ese efecto tiene una consecuencia organizadora e integradora, mientras que en ALC el efecto es diferente porque la intensidad

de ese factor integrador u organizador es mucho menor; el tipo de inversión es diferente; los sectores a los cuales las inversiones se destinan son diferentes y el propósito macroeconómico de las propuestas y de las iniciativas de China en Asia Pacífico y en ALC también son diferentes.

- e) En líneas generales y, en términos de las relaciones comerciales de los países que conforman los distintos mecanismos de integración de ALC con los países de la ASEAN, MERCOSUR es el que presenta el mayor flujo de comercio (68% de las exportaciones realizadas en 2012), seguido por la AP con un 19% en el mismo año. La CARICOM es el mecanismo de integración con las menores exportaciones a la ASEAN (3% en 2012). El SICA muestra la mayor sofisticación tecnológica y diversificación en las exportaciones a la ASEAN (5% en 2012) igualada por la CAN en el porcentaje de sus exportaciones a la ASEAN.
- f) Del total mundial de IED, ALC recibió el 13% del total (159 mil millones de USD), en tanto que los países del este y sudeste de Asia, incluyendo China, el 31% (381 mil millones de dólares), correspondiendo más de 1/3 a ASEAN.
- g) En 2009 del total de IED de ASEAN en el mundo, el 0.6% tuvo como destino a ALC. En 2013 aumentó a un 1%. De los países de la ASEAN, Singapur es el mayor inversor (69%), seguido por Tailandia (17%). Los principales receptores de inversiones de ASEAN en ALC fueron Brasil (44%) y México (40%). En 2011 y 2012, la IED en ALC aumentó un 20% y un 11%, respectivamente.
- h) La dotación de factores productivos de ALC destaca las ventajas comparativas de la región en actividades del sector primario, por esta razón, para el 2012, los bienes primarios (combustibles y no combustibles) representaron 75% de las exportaciones de la región a la ASEAN.
- i) Las importaciones de ALC provenientes de la ASEAN estuvieron compuestas, en su mayor parte, por bienes de alta y media intensidad tecnológica. Esta demanda representó el 3% de las importaciones totales de la región durante 2012, siendo los principales productos importados: computadoras, camiones de reparto, teléfonos, sulfonamidas y circuitos integrados.
- j) Las dimensiones culturales predominantes en un contexto social determinado impactan las estrategias de comercialización y venta de productos y deben ser incluidas por los países en sus planes de comercialización de productos a otros países.
- k) En materia de infraestructura y logística, la ASEAN tiene una experiencia exitosa que podría servir de modelo para ALC, ya que algunos países de esta región muestran cierto rezago en esta materia.
- l) Si bien la ASEAN ha logrado avances en la generación de encadenamientos productivos, ambas regiones muestran potencialidades para aumentar su participación en las cadenas globales de valor y en el desarrollo del comercio intra-industrial. Este proceso podría facilitar la transferencia de tecnologías e incentivar la innovación necesaria para alcanzar una transformación productiva exitosa.
- m) Los países de la ASEAN tienen un porcentaje mayor de comercio mundial que el que tienen los países de ALC.
- n) La homogeneidad de ALC es una ventaja frente a la heterogeneidad de ASEAN que debería permitirle acelerar su desarrollo.
- o) La ASEAN aventaja a ALC en los programas enfocados al desarrollo industrial. Esta es una tarea a la que se debe dar prioridad en los grupos económicos latinoamericanos y caribeños.
- p) Todas las predicciones económicas indican que en el siglo XXI la ASEAN se va a convertir en uno de los bloques más importantes, no sólo en población sino como mercado de consumo derivado de una creciente clase media.

6

- q) ALC puede avanzar en su incursión en las cadenas globales de valor asiáticas, a través de las cuales la región podría tecnificar su estructura productiva al transferir tecnologías directamente desde la ASEAN.

RECOMENDACIONES

- a) Dado que ambas regiones comparten necesidades, similitudes y ventajas a partir de las cuales se puede promover una efectiva articulación e impulsar la deseable complementariedad económica entre ellas, los mecanismos de integración de ALC deben hacer un mayor esfuerzo para incrementar sus relaciones económicas con la ASEAN. Para el logro de tal complementariedad los países de la región deberán acelerar la firma de acuerdos que brinden el marco institucional sólido requerido para tal fin.
- b) Diseñar políticas que promuevan un crecimiento significativo en los flujos de IED y dirigirlos a las industrias que generan mayor valor agregado, incentivando el desarrollo de capacidades productivas en bienes de mayor complejidad.
- c) Promover un acuerdo ASEAN-SELA que facilite los intercambios entre ambos entes, complementado con la conformación de un pequeño grupo de países de la ASEAN y de ALC dirigido a construir un diálogo institucional que permita una más efectiva y sostenible cooperación birregional.
- d) Asumir un enfoque que enfatice el aspecto sociocultural y que propenda hacia la concreción de un proceso de integración con rostro humano en función del bienestar de la población y, además, prevea el intercambio entre los ciudadanos tanto de la ASEAN como de ALC, en paralelo al intercambio de bienes y servicios.
- e) Identificar las áreas específicas de la cooperación que se pueden llevar a cabo con mayor profundidad entre la ASEAN y ALC, especialmente en el área educativa y cultural, incorporando el turismo como elemento de reconocimiento entre los ciudadanos de ambas regiones, con especial atención a la dotación de factores que en esa área tienen los países del Caribe.
- f) Visualizar la manera cómo en ALC se podría asimilar el desarrollo y la sofisticación tecnológica lograda por la ASEAN, así como la identificación de mecanismos de promoción del comercio y de los productos de los países latinoamericanos y caribeños.
- g) Enfatizar en ALC la importancia del comercio de los servicios sobre el de las mercancías.
- h) Impulsar la realización de estudios referidos a la cooperación en el área educativa y cultural, así como sobre el impacto que el ahorro nacional bruto tiene en la inversión extranjera directa, entre otras áreas de interés.
- i) Promover mayores incentivos fiscales a la producción y a la inversión en ALC en tanto que gran motor de desarrollo de nuevos productos con mayor contenido tecnológico y valor agregado, así como la atracción de inversiones desde otros mercados de Asia Pacífico como China, Japón, Corea y otros países similares.
- j) Estudiar la movilidad laboral en ASEAN y la incidencia del costo laboral en la producción de bienes de alta tecnología para determinar el por qué este bloque ha tenido un mejor desempeño que ALC.
- k) ALC debe hacer el mayor esfuerzo posible para reducir las asimetrías que mediatizan su desarrollo.
- l) Avanzar en ALC hacia la cooperación y articulación productiva intramecanismos que impulse la transformación productiva de la región apalancándose en las ventajas geográficas y de dotación de factores propios de cada mecanismo de integración.
- m) Dedicar mayores esfuerzos a la identificación de áreas de mutuo interés que permitan expandir las relaciones económicas en actividades con alto valor agregado y que potencien el crecimiento económico de ambas regiones.

- n) Promover una mayor profundización en el desarrollo de las PYMES en ALC e incorporarlas a los encadenamientos productivos de la ASEAN a través del comercio con los países que conforman esa asociación.
- o) Incentivar la IED, así como el *know how* de países de la ASEAN en el Caribe, aprovechando la mano de obra calificada en áreas como servicios y tecnología, así como las características geográficas y climáticas que permiten el desarrollo de cultivos resistentes a inundaciones.

A N E X O I

AGENDA

Miércoles, marzo 16, 2016**Mañana**

9:00 – 9:30

INSCRIPCIONES

9:30 – 10:00

SESIÓN INAUGURAL

Palabras del Excelentísimo Señor Ruy Carlos Pereira, Embajador de la República Federativa del Brasil en la República Bolivariana de Venezuela y Presidente del Consejo Latinoamericano.

Palabras de la Dra. Gloria Cañas Arias, Directora de la Red de Información y Conocimiento del SELA, en representación del Secretario Permanente del organismo, Embajador Roberto Guarnieri.

10:00 – 12:00**SESIÓN I: “AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE Y LA ASEAN: DESEMPEÑO MACROECONÓMICO Y PARTICIPACIÓN EN LA ECONOMÍA GLOBAL”**

Moderador: Excelentísimo Señor Ruy Carlos Pereira, Embajador de la República Federativa del Brasil en la República Bolivariana de Venezuela y Presidente del Consejo Latinoamericano.

10:00 – 11:00

Presentación del estudio “Análisis de las relaciones económicas de América Latina y el Caribe con la ASEAN”, a cargo de Javier Rodríguez, Economista de la Dirección de Estudios y Propuestas (DEP) de la Secretaría Permanente del SELA.

11:00 – 11:30

Intervención de Representantes de la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (ASEAN):

Fortalecimiento de la seguridad política de la comunidad ASEAN. Excelentísimo Señor Mahinder Singh, Embajador de Malasia en la República Bolivariana de Venezuela.

Logros económicos de la ASEAN. Excelentísimo Señor Ngo Tien Dung, Embajador de la República de Vietnam en la República Bolivariana de Venezuela.

Asociación de Países del Sureste Asiático (ASEAN): ámbito socio-cultural. Señor Bayu Hari Saktiawan, Primer Secretario de la Embajada de Indonesia en la República Bolivariana de Venezuela.

11:30 – 12:00

SESIÓN DE PREGUNTAS

Tarde

12:00 – 13:30

ALMUERZO TIPO BUFFET**13:30 – 16:00****SESIÓN II: RELACIONES ECONÓMICAS ENTRE LOS MECANISMOS DE INTEGRACIÓN SUBREGIONAL DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE Y LA ASEAN”**

Moderador: Excelentísimo Señor Carlos Alberto Calles, Embajador de El Salvador en la República Bolivariana de Venezuela y Primer Vicepresidente del Consejo Latinoamericano

13:30 – 15:00

Intervenciones de especialistas y representantes de organismos de Integración de América Latina y el Caribe:

Relaciones económicas entre la Alianza del Pacífico y la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático. Pedro Delgado Hinostrero, Subdirector de Integración Regional, Dirección de Integración de la Dirección General para Asuntos Económicos del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú, en representación de la Presidencia *Pro Tempore* de la Alianza del Pacífico (AP).

Relaciones comerciales ASEAN Centro América. William Reinaldo García, Director de Integración Económica y Competitividad de la Secretaría de Integración Económica Centroamericana (SIECA).

MERCOSUR-ASEAN. Marcus Maurer de Salles, Asesor Técnico de la Secretaría General del Mercado Común del Sur (MERCOSUR).

Relaciones económicas entre los países de la Comunidad Andina y la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático, Jean Paul Van Brackel, funcionario internacional de la Comunidad Andina (CAN).

Retos Latino Americanos para el Mercado del Sudeste Asiático. Jaime Albuja, Jefe del Departamento de Promoción del Comercio y Desarrollo de la Competitividad de ALADI, en representación del Observatorio América Latina-Asia-Pacífico.

15:00 – 16:00

Sesión de preguntas y respuestas

16:00**CLAUSURA**

Palabras de la Dra. Gloria Cañas Arias, Directora de la Red de Información y Conocimiento del SELA, en representación del Secretario Permanente del organismo, Embajador Roberto Guarnieri.

Palabras del Excelentísimo Señor Mahinder Singh, Embajador de Malasia en la República Bolivariana de Venezuela, en representación de la ASEAN.

A N E X O I I

**PALABRAS DEL EXCELENTÍSIMO SR. RUY CARLOS PEREIRA, EMBAJADOR DE LA REPÚBLICA
FEDERATIVA DEL BRASIL EN LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA Y PRESIDENTE
DEL CONSEJO LATINOAMERICANO, EN LA SESIÓN INAUGURAL**

Señor Enrique Lacs Palomo, Viceministro de Integración y Comercio Exterior de Guatemala;

Dra. Gloria Cañas Arias, Directora de la Red de Información y Conocimiento del SELA;

Embajadores y Representantes de países de la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (ASEAN);

Embajadores y Representantes de los Estados Miembros del SELA;

Representantes de Organismos Regionales y Subregionales de Integración;

Distinguidos Delegados Internacionales y ponentes;

Invitados especiales:

Muy buenos días y bienvenidos todos. Quería empezar por decir que el hecho de que estemos presentes acá hoy y que, además, esta reunión haya motivado el interés de mecanismos de integración de América Latina y el Caribe (ALC), es la constatación de que se trata de una iniciativa extremadamente oportuna del SELA porque este evento será un excelente escenario para la reflexión sobre un tema que atrae mucha atención en todo el mundo, suscita muchos debates en la academia y fuera de ella, mueve a la reflexión y fundamenta decisiones de políticas públicas de parte de los gobiernos en todo el mundo. Se trata de conocer mejor el modelo de desarrollo de la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (ASEAN) y, desde la perspectiva del Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe (SELA), realizar una comparación, por lo menos en sus aspectos más sobresalientes, con el modelo de desarrollo o los modelos de desarrollo de los países de ALC.

Como veremos a medida que vayamos desgranando el estudio presentado por la Secretaría Permanente del SELA, existen diferencias muy importantes entre el proceso de desarrollo de la ASEAN y el de ALC. En detrimento de esta última, porque cuando se observa el proceso en una región y se compara con lo que ha pasado en la otra, resulta evidente que a la ASEAN le ha ido mucho mejor y creo que cabe un debate sobre las posibilidades, las capacidades y los desafíos que tenemos en ALC para acelerar el proceso de desarrollo económico y social y, al mismo tiempo, profundizar la integración o la conexión de nuestra región con la economía global.

Voy a mencionar algunos datos que ustedes tendrán presente y verán como son marcadamente diferentes las características más importantes del proceso de desarrollo de aquella parte del mundo con respecto a nuestra región. Basta observar que en los últimos 15 años la economía de los países de la ASEAN ha crecido un promedio de 6% al año. Es verdad que ese bloque está gravitando alrededor de uno de los 2 o 3 más importantes motores de la economía mundial como lo es la economía China y todos sabemos que esa economía tiene una velocidad de progresión no muy común. No es un patrón internacional que las economías sigan desarrollándose entre el 7 y el 9% al año y un debate importante en la academia, entre los gobiernos y entre los agentes económicos y en todo el mundo es si la desaceleración de la economía China de 9 a 7% o a, tal vez, hasta menos, se hará de forma abrupta o suavemente, pero entre nosotros es una desaceleración que es más o menos igual a la media del valor del porcentaje de crecimiento que tuvimos en ALC en los últimos 2 o 3 años.

En 2014 el comercio exterior de la ASEAN se correspondió con el 7% del valor del comercio mundial. Las exportaciones del bloque están conformadas por un conjunto de productos

16

diversificados en cuanto a su índice de agregación de valor y caracterizados por ser productos de media y alta densidad tecnológica, representando, además, el 45% del total de las exportaciones de la ASEAN. En el caso de ALC la situación es muy distinta. En 2015 nuestras exportaciones no se expandieron. Por lo contrario, tuvimos una contracción del total de las exportaciones de la región. Por supuesto, que ahí también hay que descontar el tema de la devaluación cambiaria de muchas de nuestras monedas, pero digamos que el número está poco más arriba del 10% menos de exportaciones.

En 2015 tuvimos otro elemento que nos distinguió de manera muy importante de la ASEAN: un comercio intrarregional decreciente que, además, nunca fue especialmente brillante en cuanto al porcentaje que ocupó en relación al total del comercio en nuestra región. En general, comerciamos menos y entre nosotros también comerciamos cada vez menos y, además, en los últimos años no hemos tenido avances significativos en términos de agregación de valor a nuestras exportaciones.

Tuvimos una cesta de productos de poca densidad tecnológica. Para darles un ejemplo, en 2002 la participación de los bienes primarios en la parte de exportación de nuestra región era del 41%, 10 años después, en 2012, esa parcela había subido a 60% o sea que estamos yendo al revés de la tendencia que se observa en la ASEAN, la cual, históricamente, no abandonó su exportación de productos primarios, sino que incorporó más productos diversificados e industrializados a sus exportaciones.

Estos son elementos observados desde la perspectiva de los resultados. El trabajo de esta reunión será indagar y tratar de mirar dentro de este escenario y descubrir por qué surgen estos resultados, los cuales demuestran que, por lo menos hasta ahora y en sus tendencias fundamentales, las dos regiones van por caminos casi opuestos y, por supuesto, para tratar de indagar y debatir el por qué de esa divergencia de trayectorias entre el modelo de desarrollo económico, comercial, exportador de ASEAN y el de ALC. Yo creo que hay que tener en cuenta algunos de estos elementos y, seguramente, los que van a presentar el estudio los van a considerar más detenidamente.

Pero de todas formas yo menciono algunos elementos como el efecto China, por ejemplo. China tiene un papel absolutamente relevante en términos de la economía mundial y determinante en términos de la economía de la ASEAN y, seguramente, varios de los colegas que van a sucederme en la palabra podrán presentar más detalles al respecto. El efecto China se presenta de manera distinta en la ASEAN y en ALC. En la ASEAN ese efecto tiene una consecuencia organizadora integradora, entre comillas y subrayo las comillas, mientras que en ALC el efecto es diferente porque la intensidad de ese factor integrador u organizador es mucho menor; el tipo de inversión es diferente; los sectores a los cuales las inversiones se destinan son diferentes y el propósito macroeconómico de las propuestas y de las iniciativas de China en Asia Pacífico y en ALC también son diferentes y eso trae consecuencias como esos escenarios que ayudan a dibujar un elemento fundamental que merece un debate, el impacto del llamado efecto China en Asia Pacífico y en Latinoamérica y el Caribe.

Hay otro elemento que es muy difícil y muy costoso de manejar: la cercanía o la lejanía geográfica con respecto a otros centros importantes de la economía mundial, de los cuales China es uno, y si no es el primero, en general, se considera que es el segundo. Ahí hay un tema de ubicación geográfica que implica otro elemento que también es muy complejo y costoso de manejar que es el tema de la infraestructura (aeroportuaria, portuaria y de transporte terrestre).

Conectado con ese hay otros dos elementos muy importantes, a saber: la logística y la organización de las redes o de los sistemas de infraestructura para el comercio y para la inversión, los que, a su vez, se asocian a otro elemento que es fundamental hoy y es que si no hay encadenamiento de nuestras producciones, de nuestras unidades productivas con las cadenas de producción y de valor internacionales, la capacidad de propulsión de nuestras exportaciones de bienes y de servicios se reduce.

Entonces vemos como esos elementos al organizarse de manera diferente en ambas regiones producen resultados diferentes los cuales han llevado a que la ASEAN, históricamente, se haya desarrollado desde el inicio de la segunda mitad del siglo XX de manera mucha más efectiva que ALC, en cuanto a la participación de ambas regiones en el flujo internacional de comercio y de inversiones.

Como corolario de esa situación, un debate que creo podría ser muy interesante y que podríamos dar en la tarde, es el impacto, positivo o no, que puedan tener los acuerdos comerciales que firmamos en la región, porque no es verdad que los llamados acuerdos de integración profunda resulten en beneficios para el adelanto del proceso de desarrollo de los que los firman. Podríamos examinar esto con más detenimiento. Tampoco es verdad que los llamados acuerdos de expansión de comercio de última generación o los acuerdos, que antes se llamaban de libre comercio y ahora parece que se llaman de otra forma, en fin los que pretenden abrir de manera indiscriminada los mercados, tampoco son herramientas que por su sola existencia resultan en situaciones que lleguen a beneficiar al conjunto de las economías de los países signatarios.

Por eso hay que tener mucha discreción y mucho cuidado al diseñar las herramientas que son agregadas tanto a uno como a otro modelo de acuerdos, o, para decirlo de otra forma, no hay panacea preestablecida a nivel de acuerdo de comercio y de integración para promover el desarrollo de ningún país. Lo que si hay son situaciones específicas de cada país que son influidas por el contexto regional en el cual se encuentran y que pueden traducirse en resultados más o menos efectivos, y en velocidades más o menos importantes para el avance de su proceso de desarrollo social interno.

Lo dejo hasta acá, esperando que en las intervenciones que se sucedan encontremos elementos que ayuden a completar esta panorámica que me ha sido dado ofrecerles sobre el contenido del estudio y su relevancia para el debate al interior de nuestros países y, sobre todo, dentro del contexto de nuestro Sistema Económico Latinoamericano y Caribeño (SELA).

Muchísimas gracias por su atención.

A N E X O I I I

PALABRAS DE LA DRA. GLORIA CAÑAS ARIAS, DIRECTORA DE LA RED DE INFORMACIÓN Y CONOCIMIENTO DEL SELA, EN REPRESENTACIÓN DEL SECRETARIO PERMANENTE DEL ORGANISMO, EMBAJADOR ROBERTO GUARNIERI, EN LA SESIÓN INAUGURAL

Señor Enrique Lacs Palomo, Viceministro de Integración y Comercio Exterior de Guatemala;

Señor Ruy Carlos Pereira, Embajador de la República Federativa del Brasil y Presidente del Consejo Latinoamericano;

Embajadores y Representantes de países de la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (ASEAN);

Embajadores y Representantes de los Estados Miembros del SELA;

Representantes de Organismos Regionales y Subregionales de Integración;

Distinguidos Delegados Internacionales y ponentes;

Invitados especiales:

Desde hace más de medio siglo América Latina y el Caribe y el Sudeste Asiático han coordinado esfuerzos para profundizar sus relaciones y promover una interacción más cercana. Entre estos esfuerzos cabe mencionar el establecimiento del Foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico (APEC) en 1989 y del Foro de Cooperación América Latina-Asia del Este (FOCALAE), en 1999, los cuales tienen como principal objetivo promover la cooperación y el diálogo entre ambas regiones. Es, precisamente, en este contexto que se inserta la presente Reunión, la cual se plantea como un espacio de encuentro que contribuya al reconocimiento mutuo de las dos regiones y promueva un diálogo constructivo, encaminado a impulsar relaciones económicas que impacten favorablemente el bienestar de nuestros países.

Es un hecho conocido que las relaciones económicas entre América Latina y el Caribe y la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (ASEAN) no llegan a ser significativas en términos del intercambio comercial que se tiene. Sin embargo, se destacan potenciales áreas de complementariedad que se ponen de manifiesto en el Estudio que la Secretaría Permanente del SELA presenta el día de hoy titulado: "[Análisis de las relaciones económicas de América Latina y el Caribe con la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático \(ASEAN\)](#)" (SP/RRRE-ALC-ASEAN DT N° 2-16). En este Estudio se realiza una detallada caracterización de los flujos comerciales, haciendo énfasis en la composición tecnológica de los mismos y se evalúan los flujos de Inversión Extranjera Directa (IED), poniéndose de manifiesto un conjunto de oportunidades que pueden ser abordadas con el fin de fortalecer las relaciones económicas entre ambas regiones.

Además del Estudio reseñado, serán presentados en esta Reunión análisis que han sido adelantados por organismos y mecanismos de ambas regiones, de los cuales se derivan importantes lecciones y buenas prácticas, lo cual será complementado con la retroalimentación directa que podremos obtener de los comentarios y la participación tanto de los representantes de la ASEAN como de los representantes de los mecanismos latinoamericanos y caribeños de integración, enriqueciendo así la discusión y permitiéndonos ampliar nuestras perspectivas de complementariedad, cooperación y posibles dinámicas de integración entre ambas regiones.

Expresamos nuestra gratitud a los distinguidos embajadores y representantes, a los ponentes e invitados especiales, así como a todos los participantes y funcionarios de la Secretaría Permanente, por su participación en este evento, que esperamos proporcione información relevante y de interés para cada uno de Ustedes y motive reflexiones que coadyuven al crecimiento de las

22

relaciones económicas interregionales, cumpliendo, como siempre, nuestro objetivo de ser un escenario de encuentro y concertación que propicie el diálogo, a través del intercambio de conocimiento y de información relevante.

Muchas Gracias.

A N E X O I V

PALABRAS DE LA DRA. GLORIA CAÑAS ARIAS, DIRECTORA DE LA RED DE INFORMACIÓN Y CONOCIMIENTO DEL SELA, EN REPRESENTACIÓN DEL SECRETARIO PERMANENTE DEL ORGANISMO, EMBAJADOR ROBERTO GUARNIERI, EN EL ACTO DE CLAUSURA

Señor Enrique Lacs Palomo, Viceministro de Integración y Comercio Exterior de la República de Guatemala;

Señor Carlos Calles, Embajador de la República de El Salvador y Segundo Vicepresidente del Consejo Latinoamericano;

Embajadores y Representantes de países de la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (ASEAN);

Embajadores y Representantes de los Estados Miembros del SELA;

Representantes de Organismos Regionales y Subregionales de Integración;

Distinguidos Delegados Internacionales y ponentes;

Invitados especiales:

El día de hoy hemos podido escuchar diferentes ponencias que muestran una gran batería de datos económicos y análisis de los flujos comerciales y de capitales en los países pertenecientes a la ASEAN y para los países de América Latina y el Caribe, pertenecientes a las diferentes iniciativas regionales de integración, y se ha presentado información relativa a las instancias institucionales, económica y sociocultural de las dos regiones.

No cabe duda que debido a la importante dotación de recursos humanos y naturales, es posible anticipar un futuro promisorio para ambas regiones. Pero más allá de esto, es materia obligada comprender los escenarios a los cuales nos pudiéramos estar enfrentando en el futuro inmediato: cambios acelerados y grandes desafíos: económicos, ambientales, demográficos y culturales.

En este sentido, debemos entender que lo que motiva esta Reunión no es, simplemente, un deseo de contribuir con análisis conducentes a incrementar los flujos comerciales y crear oportunidades de negocio entre ambas regiones, resultado por demás deseable, sino que también es un objetivo que con reuniones como la que estamos concluyendo, se estrechen lazos de cooperación en todos los ámbitos. Se trata de crear espacios de diálogo para compartir experiencias, para el intercambio de tecnologías y para el acercamiento de dos regiones que, muy mercedamente, buscan posicionarse de forma más efectiva en el concierto internacional, por lo cual confiamos en que experiencias como estas puedan repetirse prontamente.

Tengan la seguridad de que la Secretaría Permanente del SELA se encuentra comprometida con el esfuerzo de adelantar análisis y actividades para complementar y cooperar con aquellas iniciativas que promuevan la cooperación y el diálogo entre ambas regiones.

Por último, les anuncio que en los próximos días se dispondrá el Informe Final de esta Reunión en la página Web del organismo (www.sela.org) donde las ponencias también pueden ser consultadas.

Muchas gracias a todos por su presencia y activa participación.

PALABRAS DEL EXCELENTÍSIMO SEÑOR MAHINDER SINGH, EMBAJADOR DE MALASIA EN LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, EN REPRESENTACIÓN DE LA ASEAN, EN EL ACTO DE CLAUSURA

Señor Enrique Lacs Palomo, Viceministro de Integración y Comercio Exterior de Guatemala;

Dra. Gloria Cañas Arias, Directora de la Red de Información y Conocimiento del SELA;

Embajadores y Representantes de países de la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (ASEAN);

Embajadores y Representantes de los Estados Miembros del SELA;

Representantes de Organismos Regionales y Subregionales de Integración;

Distinguidos Delegados Internacionales y ponentes;

Señoras y señores,

Primero y, sobretodo, quisiera darles las gracias a la organización por habernos invitado, es decir, a los representantes de la ASEAN en Caracas, a este evento tan importante y, en nombre de mis colegas, quisiera felicitar al SELA por haber organizado este evento tan exitoso que ha involucrado participantes de diferentes grupos y otras organizaciones de la región.

Confío en que las deliberaciones y las presentaciones realizadas serán sumamente útiles. La ASEAN ha recorrido un gran camino desde su creación hace medio siglo y hemos obtenido muchísimos éxitos. La asociación de diez países, ha establecido relaciones de diálogo con las grandes economías incluyendo la Unión Europea. Se ha transformado en una organización sofisticada y estructurada con metas sumamente ambiciosas y ahora está lista para compartir sus experiencias con la comunidad latinoamericana y caribeña y desea establecer el bloque regional para lograr la integración económica y la cooperación política y económica.

La intención de los líderes de ASEAN es acelerar el proceso económico y social de sus pueblos. La aspiración es hacer de ella una comunidad centrada en las personas para introducir cambios positivos para los 625 millones de personas que constituyen la población de los países que la integran.

Señoras y señores,

El propósito principal de esta reunión fue compartir las experiencias entre las dos regiones y, al mismo tiempo, promover nuevas relaciones económicas entre América Latina y el Caribe y los países de la ASEAN. Como lo dijimos anteriormente, podemos desarrollar aún más nuestras relaciones económicas, especialmente en el área de las pequeñas y medianas industrias, en la banca, en materia de recursos humanos, desarrollo de infraestructura, al igual que en la colaboración de nuevas tecnologías e intercambio de información.

Reconozco que los objetivos de la reunión se cumplieron a través de la activa participación de ustedes y a las interesantes discusiones suscitadas. Los felicito a todos por sus logros. Esta reunión nos ha dado una estupenda oportunidad para intercambiar puntos de vista e información por lo que podemos pensar en aumentar la cooperación birregional. Una vez más, de parte de mis colegas de la ASEAN, quisiera expresar nuestra gratitud y aprecio por haber formado parte de esta reunión la cual aumentará la amistad entre nuestras dos regiones para desarrollar las relaciones económicas y sociales entre nuestros países.

Muchísimas gracias.

LISTA DE PARTICIPANTES

ARGENTINA

Diego Martín González
Secretario
Embajada de la República Argentina
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 731.3311
Fax: (58-212) 731.
E-mail: gcz@cancilleria.gov.ar;
politica_evene@cancilleria.gov.ar

BARBADOS

Michelle Carter
Segundo Secretario
Embajada de Barbados
Calle La Guairita con Av. Ppal. de Chuao
Edificio Los Frailes, Piso 5, Oficina 501
Urbanización Chuao, Caracas
Teléfono: (58-212) 313-3430
Fax: (58-212) 991-0333
E-mail: mcarter@foreign.gov.bb

BOLIVIA

Luis Trigo Antelo
Embajador
Embajada del Estado Plurinacional de Bolivia
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 263-3015
Email: emboliviave@yahoo.es

Geovana Rodríguez
Agregada Comercial
Embajada del Estado Plurinacional de Bolivia
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 263-3015
Email: emboliviave@yahoo.es

BRASIL

Ruy Carlos Pereira
Embajador
Embajada de Brasil
Caracas, Venezuela
Teléfonos: (58-212) 918-6000
E-mail: despachobrasil@gmail.com

Nilo Dytz
Consejero
Embajada de Brasil
Calle Los Chaguaramos con Avenida
Mohedano- Centro Gerencial Mohedano, Piso
6, Urbanización La Castellana, Caracas
Teléfonos: (58-212) 918.6000 (master)/ 918
6002/ 6036
E-mail: nilo.dytz@itamaraty.gov.br

Jose Solla
Consejero
Caracas, Venezuela
Teléfonos: (58-212) 918-6000
E-mail: despachobrasil@gmail.com

COLOMBIA

Ricardo Lozano
Embajador
Embajada de Colombia
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 992-5364
E-mail: venezuela@cancilleria.gov.co

Carlos Gamboa
Ministro Consejero
Embajada de Colombia
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 992-5364
E-mail: carlos.gamboa@cancilleria.gov.co

Kelly Martelo
Tercer Secretario
Embajada de Colombia
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 992-5364
E-mail: venezuela@cancilleria.gov.co

COSTA RICA

Ginnette Morales Calderón
Organismos Regionales y Hemisféricos
Dirección General de Política Exterior
Ministerio de Relaciones Exteriores
San José, Costa Rica
Teléfono: (506) 2539-5533
E-mail: gmorales@reee.go.cr

Ana Patricia Villalobos
Encargada de Negocios a.i.
Embajada de Costa Rica
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 265-7889
Email: apvillalobos@rree.go.cr

CUBA

Lisvan Aleaga Tamayo
Agregado Oficina Económica
Embajada de Cuba
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 991-6661
E-mail: oe1@embajadacuba.com.ve

ECUADOR

Eduardo Encalada
Ministro
Embajada de Ecuador
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 265-0801
E-mail: eejuven@cancilleria.gob.ec

Eliú Gutierrez
Consejero
Embajada de Ecuador
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 265-0801
E-mail: egutierrez@cancilleria.gob.ec

EL SALVADOR

Carlos Alberto Calles
Embajador
Embajada de El Salvador
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 991-1553
E-mail: embesvzla@rree.gob.sv

José Carlos Herodier Candel
Ministro Consejero
Embajada de El Salvador
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 991-1553
E-mail: embesvzla@rree.gob.sv

GUATEMALA

Enrique Lacs Palomo
Viceministro de Integración y Comercio
Exterior
Ministerio de Economía
Ciudad de Guatemala, Guatemala
Teléfono: (502) 2412-0325
E-mail: cmgarcia@mineco.gob.gt

Pablo César García
Embajador
Embajada de Guatemala
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 952-5247
E-mail: embvenezuela@minext.gob.gt

Beatriz Méndez
Encargada de Negocios a.i.
Embajada de Guatemala
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 952-5247
E-mail: bmendez@minext.gob.gt

GUYANA

Robert McKenzie
Encargado de Negocios a.i.
Embajada de Guyana
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 261-7745/267-7095
E-mail: embguya@cantv.net

HAITI

René Luc Desronvil
Ministro Consejero
Embajada de Haití
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 262-1194
E-mail: iinfo@ambassadehaitivenezuela.org

JAMAICA

Sharon Weber
Embajadora
Embajada de Jamaica
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 991-0466
E-mail: embjaven2@gmail.com

MÉXICO

Raúl Cueto Martínez
Jefe de Cancillería
Embajada de México
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 952-2729
E-mail- rcueto@sre.gob.mx

Fernando Espinoza Prieto
Primer Secretario
Embajada de México
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 952.2729
E-mail: fespinoza@sre.gob.mx

NICARAGUA

Ramón Leets Castillo
Embajador
Embajada de Nicaragua
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 977-3270
E-mail: embanic@live.com

PANAMÁ

Raúl Rolla Fontt
Agregado Político
Embajada de Panamá
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 992-9182
E-mail: rrolla@mire.gob.pa

David Da' Silva Arevalo
Analista Político
Embajada de Panamá
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 992-9182
E-mail: david.dasilva92@hotmail.com

PARAGUAY

Enrique Jara
Embajador
Embajada de Paraguay
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 264-3066
E-mail: embaparven@mre.gov.py

Luis Miguel Parra
Apoyo Comercial
Embajada de Paraguay
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 264-3066
E-mail: luclomi1023@gmail.com

PERÚ

Mario López Chavarri
Embajador
Embajada de Perú
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 264-1420
E-mail: info@embajadaperu.org.ve

Rosa Álvarez
Segundo Secretario
Embajada de Perú
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 264-1420
E-mail: ralvarez@embajadaperu.org.ve

REPÚBLICA DOMINICANA

Marcelo Salazar
Encargado del Departamento de Integración
para América Latina
Ministerio de Relaciones Exteriores
Santo Domingo, República Dominicana
Teléfono: (809) 987-7068
E-mail: m.s.alberti@gmail.com

Pedro Vásquez
Consejero
Embajada de la República Dominicana
Teléfono: (809) 283-9524
E-mail: embajadadominicanave@gmail.com

SURINAM

Elsje Pawiroredjo
Segundo Secretario
Embajada de Surinam
Caracas, Venezuela
Teléfono: (809) 263-4366
E-mail: embsur1@hotmail.com

URUGUAY

Pamela Vivas
Encargada de Negocios a.i.
Embajada de Uruguay
Caracas, Venezuela
Teléfono: (809) 285-1648
E-mail: uruvenezuela@mrree.gub.uy

VENEZUELA

Moisés Chávez
Coordinador de Asuntos Multilaterales
Viceministerio para Asia, Medio Oriente y
Oceanía
Ministerio del Poder Popular para Relaciones
Exteriores
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 481 5140
E-mail:

Mario Aguzzi
Consejero
Ministerio del Poder Popular para Relaciones
Exteriores
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 481 5140
E-mail: viceministerio.americalc@gmail.com

Yazid Córdova
Profesional II
Oficina de Asuntos Multilaterales
Ministerio del Poder Popular para Relaciones
Exteriores
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 481 5140
E-mail: multilateralesalc@gmail.com

Carmen Medina
Abogado
Consultoría Jurídica
Ministerio del Poder Popular de Energía y
Petróleo
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 708-7773
E-mail: clmedina@menpet.gob.ve

PONENTES**Alianza del Pacífico (AP)**

Pedro Pablo Delgado Hinostriza
Subdirector Alianza del Pacífico
Dirección de Asuntos Económicos
Ministerio de Relaciones Exteriores
Lima, Perú
Teléfono: (51-1) 204-2400
E-mail: pdelgado@rree.gob.pe

Comunidad Andina

Jean Paul Van Brackel
Funcionario Internacional
Secretaría General
Lima, Perú
Teléfono: (51-1) 710-1425
E-mail: jpvanbrackel@comunidadandina.org

Mercado Común del Sur (MERCOSUR)

Marcus Maurer de Salles
Asesor Técnico
Secretaría General
Montevideo, Uruguay
Teléfono: (598) 2412-9024
E-mail: msalles@mercosur.int

**Secretaría de Integración Económica
Centroamericana (SIECA)**

William Reinaldo García
Director de Integración Económica y
Competitividad
Secretaría General
Ciudad de Guatemala, Guatemala
Teléfono: (502) 2368-2151
E-mail: wgarcia@sieca.int

Observatorio América Latina-Asia Pacífico

Jaime Albuja Mendive
Jefe del Departamento de Promoción del
Comercio y Desarrollo de la Competitividad
Asociación Latinoamericana de Integración
(ALADI)
Secretaría General
Montevideo, Uruguay
Teléfono: (598) 2410-1121
E-mail: jalbuja@aladi.org

ORGANISMOS REGIONALES**Comunidad Andina**

Huáscar Ajata Guerrero
Secretaría General
Lima, Perú
Teléfono: (51-1) 710-1425
E-mail: hajata@comunidadandina.org

**ORGANISMOS INTERNACIONALES
ACREDITADOS EN VENEZUELA****Alianza Bolivariana para los Pueblos de
Nuestra América (ALBA-TCP)**

Alfonso Zabaleta
Adjunto
Secretaría Ejecutiva
Caracas, Venezuela
Telefono: (58-212) 905-9384
E-mail: secretaria@alba-tcp.org

Daniela Méndez Balza
Coordinadora Consejo Social
Secretaría Ejecutiva
Caracas, Venezuela
Telefono: (58-212) 905-9384
E-mail: secretaria@alba-tcp.org

Rubén Antonio Pereira
Coordinador de Movimientos Sociales
Secretaría Ejecutiva
Caracas, Venezuela
Telefono: (58-212) 905-9384
E-mail: secretaria@alba-tcp.org

CAF-banco de desarrollo de América Latina

Reinier Schliesser
Economista Principal
Dirección de Estudios Macroeconómicos
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 209-2030
E-mail: rschliesser@caf.com

**Centro Latinoamericano de Administración
para el Desarrollo (CLAD)**

Nelson De Freitas
Administrador de Proyectos
Secretaría General
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 270-9211
E-mail: nelson.defreitas@clad.org

**Programa de Naciones Unidas para el
Desarrollo (PNUD)**

María Alejandra Cruz
Oficial de Programa de Inclusión Social
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 208-4444
E-mail: registry.ve@undp.org

OTRAS INSTITUCIONES**Banco Central de Venezuela (BCV)**

Pedro Luis Ramírez Serna
Analista de Asuntos Internacionales
Gerencia de Relaciones Internacionales
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 801-8635
E-mail: pramirez@bcv.org.ve

**EMBAJADAS DE LOS PAÍSES ASEAN
ACREDITADAS EN VENEZUELA****INDONESIA**

Bayu Hari Saktiawan
Primer Secretario
Embajada de Indonesia
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 976-2725
E-mail: caracas.kbri@kemlu.go.id

Luis Aponte
Asistente de Asuntos Políticos
Embajada de Indonesia
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 976-2725
E-mail: caracas.kbri@kemlu.go.id

Alejandro Morante
Asistente de Asuntos Socioculturales
Embajada de Indonesia
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 976-2725
E-mail: caracas.kbri@kemlu.go.id

Claudia Uribe Espinoza
Traductora
Embajada de Malasia
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 992-1011
E-mail: malembajada.ve@gmail.com

MALASIA

Mahinder Singh
Embajador
Embajada de Malasia
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 992-1011
E-mail: malembajada.ve@gmail.com

Neow Choo Seong
Segundo Secretario
Embajada de Malasia
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 992-1011
E-mail: malembajada.ve@gmail.com

Joseph Macías
Intérprete-Traductor
Embajada de Malasia
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 992-1011
E-mail: malembajada.ve@gmail.com

VIETNAM

Ngo Tien Dung
Embajador
Embajada de Vietnam
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 635-7402
E-mail: embavive@yahoo.com.vn

Hoang Tvan Anh
Segundo Secretario
Embajada de Vietnam
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 635-7402
E-mail: embavive@yahoo.com.vn

Khong Thanh Phong
Agregado Económico-Comercial
Embajada de Vietnam
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 635-7402
E-mail: embavive@yahoo.com.vn

OTROS PAÍSES

CHINA

Li Jianying
Primer Secretario
Jefe de la Sección Política
Embajada de China
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 993-6840
E-mail: embcnven@cantv.net

Shi Yulong
Agregado de la Sección Política
Embajada de China
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 993-6840
E-mail: embcnven@cantv.net

COREA

Freddy Martínez
Analista Político-Económico
Embajada de Corea
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 954-1006
E-mail: venezuela@mofa.go.kr

JAPÓN

Yoshitomi Sen
Segundo Secretario
Embajada de Japón
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 262-3435
E-mail: yoshitomi.sen@cr.mofa.go.jp

Ami Horie
Asistente
Embajada de Japón
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 262-3435
E-mail: ami.horie@cr.mofa.go.jp

INSTITUCIONES ACADÉMICAS

Universidad Católica Andrés Bello (UCAB)

Genny Zúñiga Alvarez
Directora de Investigación
Instituto de Investigaciones Económicas y
Sociales
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 407-4181
E-mail: azunigaa@gmail.com

Universidad Central de Venezuela (UCV)

Eduardo Ortiz Ramírez
Docente-Investigador
Centro de Estudios del Desarrollo (CENDES)
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212) 753-1090
E-mail: eortizramirez@gmail.com

Universidad Monteávila (UMA)

Miriam Mercedes Maroum Marun
Centro de Estudios de Regulación Económica
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-212)
E-mail: mmmaroun@icloud.com

Universidad Simón Bolívar (USB)

José Gregorio Petit Primera
Profesor
Caracas, Venezuela
Teléfono: (58-416) 7633382
E-mail: josepetit@usb.ve

SECRETARÍA PERMANENTE Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe (SELA)

Gloria Cañas Arias
Directora de la Red de Información y
Conocimiento
Teléfono: (58-212) 955-7110
Fax: (58-212) 951-5292 / 6901
E-mail: gcanas@sela.org

Virginia Cartaya
Consultora de la Dirección
de Estudios y Propuestas
Teléfono: (58-212) 955-71-53
Fax: (58-212) 0951-5292 / 6901
E-mail: vcartaya@sela.org

Silvia Hernández Rada
Jefe de la Oficina del Secretario Permanente
Teléfono: (58-212) 955-7123
Fax: (58-212) 951-5292 / 6901
E-mail: shernandez@sela.org

Esther Gutiérrez
Oficial de Prensa
Teléfono: (58-212) 955-71-43
Fax: (58-212) 0951-5292 / 6901
E-mail: egutierrez@sela.org

José Gabriel Villegas
Analista de Relaciones
Teléfono: (58-212) 955-71-12
Fax: (58-212) 0951-5292 / 6901
E-mail: jvillegas@sela.org

Eduardo Piña
Analista de Estudios y Propuestas
Teléfono: (58-212) 955-71-41
Fax: (58-212) 0951-5292 / 6901
E-mail: epina@sela.org

Karla Sánchez
Analista de Estudios y Propuestas
Teléfono: (58-212) 955-71-45
Fax: (58-212) 0951-5292 / 6901
E-mail: ksanchez@sela.org

40

Javier Rodríguez

Analista de Estudios y Propuestas

Teléfono: (58-212) 955-71-03

Fax: (58-212) 0951-5292 / 6901

E-mail: jrodriguez@sela.org

Adriana Paredes

Analista de Estudios y Propuestas

Teléfono: (58-212) 955-71-39

Fax: (58-212) 0951-5292 / 6901

E-mail: aparedes@sela.org

Lucimar Ponce

Analista de Estudios y Propuestas

Teléfono: (58-212) 955-71-39

Fax: (58-212) 0951-5292 / 6901

E-mail: lponce@sela.org

Lisette Carrillo

Oficial de Informática y Tecnología

Teléfono: (58-212) 955-7125

Fax: (58-212) 951-5292 / 6901

E-mail: lcarrillo@sela.org

Carlos Ortuño

Oficial del Centro

de Información y Base de Datos

Teléfono: (58-212) 955-7149

Fax: (58-212) 951-5292 / 6901

E-mail: cortuno@sela.org

A N E X O V I I

LISTA DE DOCUMENTOS

SP/RRRE-ALC-ASEAN/DT N° 1-16	Agenda
SP/RRRE-ALC-ASEAN/DT N° 2-16	<p>Análisis de las relaciones económicas de América Latina y el Caribe con la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (ASEAN)</p> <p>Economistas Javier Rodríguez, Adriana Paredes y Dylan Castillo, Analistas de la Dirección de Estudios y Propuestas de la Secretaría Permanente del SELA</p>
SP/RRRE-ALC-ASEAN/Di N° 1-16	<p>Palabras del Excelentísimo Señor Ruy Carlos Pereira.</p> <p>Embajador de la República Federativa del Brasil y Presidente del Consejo Latinoamericano</p>
SP/RRRE-ALC-ASEAN/Di N° 2-16	<p>Palabras de la Dra. Gloria Cañas Arias.</p> <p>Directora de la Red de Información y Conocimiento del Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe (SELA) y Representante de la Secretaría Permanente del SELA</p>
SP/RRRE-ALC-ASEAN/Di N° 3-16	<p>Presentación del capítulo Análisis de las relaciones económicas entre América Latina y el Caribe con la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (ASEAN)</p> <p>Economista Javier Rodríguez, Analista de la Dirección de Estudios y Propuestas del SELA</p>
SP/RRRE-ALC-ASEAN/Di N° 4-16	<p>Presentación: Strengthening ASEAN Political-Security Community</p> <p>Excelentísimo Señor Mahinder Singh, Embajador de Malasia</p>
SP/RRRE-ALC-ASEAN/Di N° 5-16	<p>Presentación: Asociación de Países del Sureste Asiático. Ámbito Socio Cultural</p> <p>Bayu Hari Saktiawan, Primer Secretario, Embajada de Indonesia</p>
SP/RRRE-ALC-ASEAN/Di N° 6-16	<p>Presentación: Relaciones Económicas entre la Alianza del Pacífico y la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático</p> <p>Pedro Delgado Hinostroza, Subdirector Alianza del Pacífico, Dirección de Asuntos Económicos Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú</p>

SP/RRRE-ALC-ASEAN/Di N° 7-16	<p>Presentación: Relaciones Comerciales ASEAN-Centro América</p> <p>William García, Director de Integración Económica y Competitividad, Secretaría de Integración Económica Centroamericana (SIECA)</p>
SP/RRRE-ALC-ASEAN/Di N° 8-16	<p>Presentación: MERCOSUR-ASEAN</p> <p>Marcus Maurer de Salles, Asesor Técnico, Secretaría General, Mercado Común del Sur (MERCOSUR)</p>
SP/RRRE-ALC-ASEAN/Di N° 9-16	<p>Presentación: Relaciones económicas entre los países de la Comunidad Andina y la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático</p> <p>Jean Paul Brackel, Funcionario Internacional de la Comunidad Andina (CAN)</p>
SP/RRRE-ALC-ASEAN/Di N° 10-16	<p>Presentación: Retos Latino Americanos para el Mercado del Sud Este Asiático</p> <p>Jaime Albuja Mendive, Jefe del Departamento de Promoción del Comercio y Desarrollo de la Competitividad de ALADI, en representación del Observatorio América Latina-Asia Pacífico</p>
SP/RRRE-ALC-ASEAN/Di N° 11-16	<p>Palabras del Excelentísimo Señor Mahinder Singh</p> <p>Embajador de Malasia y Representante de la Presidencia de ASEAN 2016</p>
SP/RRRE-ALC-ASEAN/Di N° 12-16	<p>Palabras de la Dra. Gloria Cañas Arias</p> <p>Directora de la Red de Información y Conocimiento del Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe (SELA) y Representante de la Secretaría Permanente del SELA</p>
SP/RRRE-ALC-ASEAN/Di N° 13-16	Lista de Participantes